

**User Manual of  
HONOR CHOICE  
KUMI AI Note**

## Table of Contents

English Manual	P01-P15
French Manuel	P16-P27
German Handbuch	P28-P39
Italian Manuale	P40-P51
Spanish Manual	P52-P63
Japanese Manual	P64-P75

## I. Package List



KUMI AI Note x 1



User Manual x 1

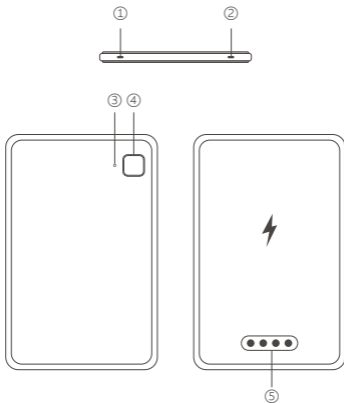


Magnetic Charging  
Cable x 1



Magnetic Ring x 1

## II. Product Introduction



①、② Microphone Holes  
④ Recording Button

③ Indicator Light  
⑤ Charging Port

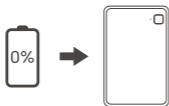
### III. Function Operation

#### 1. Power On / Binding LED Status

- ① Waiting for APP binding, battery  $< 10\%$ : Red light flashes for 30 seconds.
- ② Waiting for APP binding, battery  $\geq 10\%$ : White light flashes for 30 seconds.
- ③ APP binding successful, battery  $< 10\%$ : Red light stays on, turns off after 5 seconds.
- ④ APP binding successful, battery  $\geq 10\%$ : White light stays on, turns off after 5 seconds.

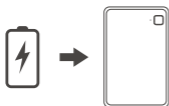


#### 2. Power Off



Battery = 0%:  
Automatically powers off.

#### 3. Charging LED Status



- ① Battery  $< 10\%$ :  
Red light flashes.
- ②  $10\% \leq$  Battery  $< 99\%$ :  
Green light flashes.
- ③ Fully charged:  
Green light stays on.

#### 4. Recording LED Status

- ① Recording starts: Blue light stays on.
- ② Recording stops: Blue light turns off.
- ③ Charging + recording LED status: The indicator light is consistent with the recording status.



#### 5. Touch Button



- ① Short press:
  - a. Wake up from non - recording state.
  - b. Mark important moments during recording.
- ② Long press for 1.5 seconds: The motor vibrates once; starts recording (can start recording in power - off state).
- ③ Long press again for 1.5 seconds: After stopping recording, the motor vibrates twice.
- ④ Long press for 8 seconds: System abnormal recovery.

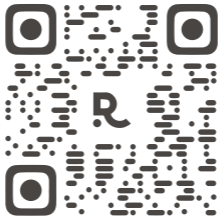
#### 6. Automatic Sleep

No recording, no charging, no file transfer for 8 seconds: Automatically sleeps, still has Bluetooth connection (can be woken up by clicking the touch button).

#### 7. Deep Sleep

No recording, no file transfer, no charging for 24 hours: Can be reconnected by touching the button.

## IV. APP Download

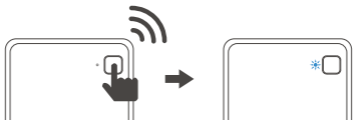


Scan the QR code to download and install the APP

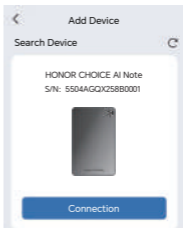
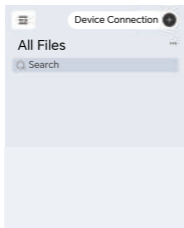
## V. Product Hardware Specification Parameters

<b>Product Specification</b>	<b>Parameter</b>
Product Size	85*53 mm
Product Thickness	2.89 mm
Microphone	Silicon Microphones *2 + Bone Conduction Microphone *1
Memory	4 GB
Network	Bluetooth + 2.4G & 5G WiFi
Touch Button	Start Recording
Charging Method	Wireless Charging+Wired Charging
Product Battery	130 mAh
Optimal Range	Within 3m
Recording Duration	24 hours
Standby Duration	More than 1 year
Charging Duration	100 minutes

## VI. Connect Recording Card



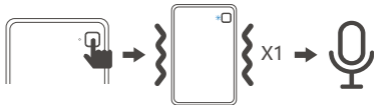
A short press of the recording button can turn on your AI recording card. When the red or white light is on and flashing, it indicates that your AI recording card is ready to be bound to your account.



## VII. Recording Operation

### 1. Start Recording

Long press the recording button and hold for 1.5 seconds until you feel a vibration and the blue light is on, indicating that recording has started.



### 2. Recording Tag

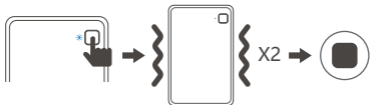
When the blue light is on during recording, short press the recording button for 0.5 seconds (the blue light turns off briefly) to mark important moments of the recording.

\* In the recording file in the APP,  is the important moment mark



### 3. End Recording

Long press the recording button for 1.5 seconds until you feel two vibrations and the blue light goes out, indicating that the recording has ended.

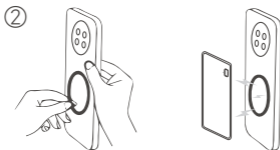


### 4. Export Recording by Connecting Device After Recording

Wireless transmission (supported by some models):

Turn on Bluetooth and WiFi, pair the device through the official NebulaRec APP (such as HONOR CHOICE AI Note), and synchronize the device recording to the mobile phone.

## VIII. Specifications for Using Magnetic Ring



Note:

Once the magnetic ring is stuck on the phone, it is difficult to remove. Please confirm the position before sticking.

## IX. Legal Statement:

- All rights reserved. Shenzhen Tenxinbona Technology Co., Ltd. reserves all rights.
- The company has the right to modify any information in this manual at any time without notifying any third party, and shall not be liable to any third party for such modification.
- Without the company's written consent, no unit or individual shall excerpt, copy or use the contents of this manual in any other way, and shall not disseminate it in any form.
- This guide is for reference only and does not constitute any form of commitment. The product (including but not limited to color, size, etc.) shall be subject to the actual product.  
Due to software version upgrades and updates, the content introduced in this guide is for reference only.
- Please refer to the actual product.

## X. FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

### **Specific Absorption Rate (SAR) information:**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: This device has also been tested against this SAR limit.

This device was tested for typical body-worn operations with the back of the This device kept 0mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an 0mm separation distance between the user's body and the back of the This device. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

FCC ID: 2BGPH-ELCME01

**Notice d'utilisation  
du KUMI AI Note  
sélectionné par HONOR**

## I. Liste des accessoires



KUMI AI Note \* 1



Notice d'utilisation \* 1

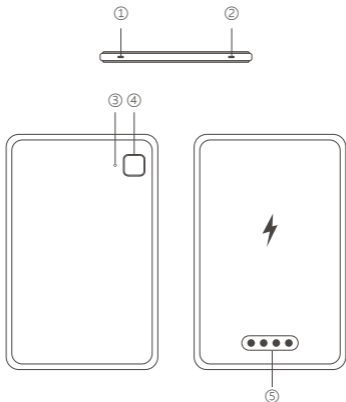


Câble de charge magnétique \* 1



Anneau magnétique \* 1

## II. Présentation du produit



①、② Trous de microphone  
④ Bouton d'enregistrement

③ Indicateur lumineux  
⑤ Port de charge

### III. Fonctionnement

#### 1. État LED au démarrage/liaison

- ① En attente de liaison avec l'APP, batterie < 10%: Lampe rouge clignote pendant 30s.
- ② En attente de liaison avec l'APP, batterie  $\geq$  10%: Lampe blanche clignote pendant 30s.
- ③ Liaison APP réussie, batterie < 10%: Lampe rouge allumée en continu, s'éteint après 5s.
- ④ Liaison APP réussie, batterie  $\geq$  10%: Lampe blanche allumée en continu, s'éteint après 5s.

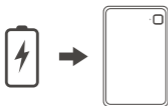


#### 2. Arrêt



Batterie = 0%:  
Arrêt automatique.

#### 3. État LED de charge



- ① Batterie < 10%:  
Lampe rouge clignote.
- ②  $10\% \leq$  Batterie < 99%:  
Lampe verte clignote.
- ③ Batterie pleine:  
Lampe verte allumée en continu.

#### 4. État LED d'enregistrement

- ① Début de l'enregistrement: Lampe bleue allumée en continu.
- ② Fin de l'enregistrement: Lampe bleue s'éteint.
- ③ État LED de charge + enregistrement: L'indicateur lumineux est cohérent avec l'état d'enregistrement.



#### 5. Touche tactile



- ① Appui court:
  - a. Réveil en état non d'enregistrement.
  - b. Marquage de moments importants en état d'enregistrement.
- ② Appui long de 1,5 secondes: Le moteur vibre une fois; démarrage de l'enregistrement (peut démarrer l'enregistrement en état d'arrêt).
- ③ Nouvel appui long de 1,5 secondes: Après l'arrêt de l'enregistrement, le moteur vibre deux fois.
- ④ Appui long de 8 secondes: Restauration en cas d'anomalie système.

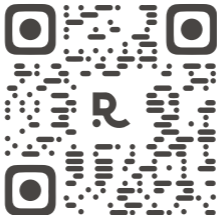
#### 6. Veille automatique

Sans enregistrement, sans charge et sans transfert de fichiers pendant 8 secondes: veille automatique, la connexion Bluetooth est toujours active (un appui sur la touche tactile peut réveiller).

#### 7. Veille profonde

Sans enregistrement, sans transfert de fichiers et sans charge pendant 24 heures: l'appui sur la touche tactile permet la reconnexion.

## IV. Téléchargement de l'APP

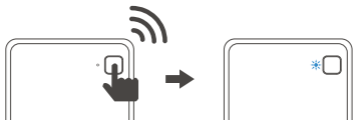


Scannez le code QR pour  
télécharger et installer l'APP.

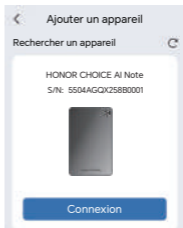
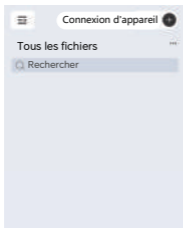
## V. Paramètres de spécification du matériel du produit

<b>Spécification du produit</b>	<b>Paramètre</b>
Dimensions du produit	85*53 mm
Épaisseur du produit	2.89 mm
Microphone	microphones en silicium *2 + microphone à conduction osseuse *1
Mémoire	4 GB
Réseau	Bluetooth + 2.4G & 5G WiFi
Bouton tactile	Démarrer l'enregistrement
Mode de charge	Charge sans fil + charge filaire
Batterie du produit	130 mAh
Portée optimale	Within 3m
Durée d'enregistrement	24 heures
Durée de veille	Plus d'un an
Durée de charge	100 minutes

## VI. Connecter la carte d'enregistrement



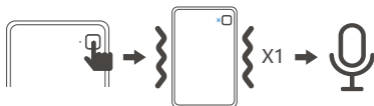
Une courte pression sur le bouton d'enregistrement peut allumer votre carte d'enregistrement IA. Lorsque la lumière rouge ou blanche est allumée et clignote, cela indique que votre carte d'enregistrement IA est prête à être liée à votre compte.



## VII. Opération d'enregistrement


### 1. Démarrer l'enregistrement

Appuyez longuement sur le bouton d'enregistrement et maintenez pendant 1,5 secondes jusqu'à ce que vous sentiez une vibration et que la lumière bleue s'allume, indiquant que l'enregistrement a commencé.



### 2. Marqueur d'enregistrement

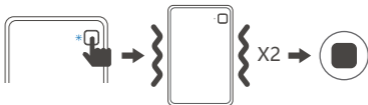
Lorsque la lumière bleue est allumée pendant l'enregistrement, appuyez brièvement sur le bouton d'enregistrement pendant 0,5 seconde (la lumière bleue s'éteint brièvement) pour marquer les moments importants de l'enregistrement.

\* Dans le fichier d'enregistrement dans l'APP,  est le marqueur de moment important.



### 3. Terminer l'enregistrement

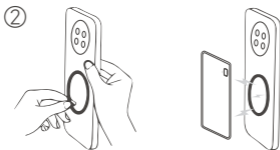
Appuyez longuement sur le bouton d'enregistrement pendant 1,5 secondes jusqu'à ce que vous sentiez deux vibrations et que la lumière bleue s'éteigne, indiquant que l'enregistrement a pris fin.



### 4. Exporter l'enregistrement en connectant l'appareil après l'enregistrement

Transmission sans fil (prise en charge par certains modèles) :  
Activez Bluetooth et WiFi, apppareillez l'appareil via l'APP officielle NebulaRec (comme HONOR CHOICE AI Note) et synchronisez l'enregistrement de l' appareil sur le téléphone portable.

## VIII. Spécifications d'utilisation de l'anneau magnétique



Remarque :

Une fois que l'anneau magnétique est collé sur le téléphone, il est difficile de le retirer. Veuillez confirmer la position avant de coller.

## IX. Déclaration légale :

- Tous droits réservés. Shenzhen Tenxinbona Technology Co., Ltd. se réserve tous les droits.
- La société a le droit de modifier toute information dans ce manuel à tout moment sans en aviser un tiers, et n'est pas responsable envers un tiers pour une telle modification.
- Sans le consentement écrit de la société, aucune unité ni personne ne doit extraire, copier ou utiliser le contenu de ce manuel de quelque manière que ce soit, et ne doit pas le diffuser sous quelque forme que ce soit.
- Ce guide est à titre indicatif uniquement et ne constitue aucune forme d'engagement. Le produit (y compris mais sans s'y limiter à la couleur, à la taille, etc.) se conformera au produit réel.
- En raison des mises à niveau et des mises à jour des versions logiciels, le contenu présenté dans ce guide est à titre indicatif uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.

**HONOR CHOICE  
KUMI AI Note  
Gebrauchsanleitung**

## I. Packliste



KUMI AI Note \* 1



Gebrauchsanleitung \* 1

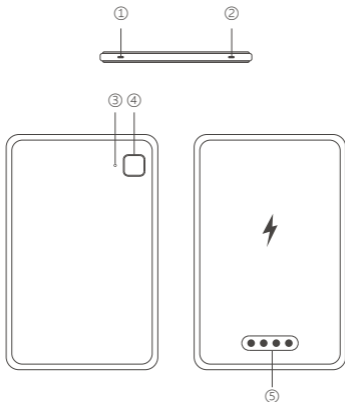


Magnetisches Ladekabel \* 1



Magnetischer Ring \* 1

## II. Produktbeschreibung



①、② Mikrofonloch  
④ Aufnahmetaste

③ Anzeigeleuchte  
⑤ Ladeanschluss

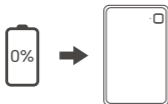
### III. Funktionale Bedienung

#### 1. Einschalten/LED-Status verbinden

- ① Warten auf die App-Bindung, Akkustand <10%:  
Rotes Licht blinkt 30 Sekunden
- ② Warten auf die App-Bindung, Akkustand  $\geq 10\%$ :  
Weißes Licht blinkt 30 Sekunden
- ③ App-Bindung erfolgreich, Akkustand <10%:  
Rotes Licht leuchtet dauerhaft, erlischt nach 5 Sekunden
- ④ App-Bindung erfolgreich, Akkustand  $\geq 10\%$ :  
Weißes Licht leuchtet dauerhaft, erlischt nach 5 Sekunden

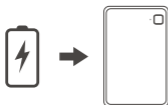


#### 2. Ausschalten



Batteriestand=0%:  
Automatische Abschaltung

#### 3. Lade-LED-Status



- ① Batteriestand<10%:  
Rotes Licht blinkt
- ②  $10\% \leq$  Batteriestand<99%:  
Grünes Licht blinkt
- ③ Vollständig geladen:  
Grünes Licht leuchtet dauerhaft

#### 4. LED-Status bei Aufnahme

- ① Aufnahme aktiv: Blaues Licht leuchtet dauerhaft
- ② Aufnahme inaktiv: Blaues Licht aus
- ③ Laden + Aufnahme LED-Status: Anzeige entspricht dem Aufnahmestatus



#### 5. Drücken Sie leicht auf die Taste



- ① Kurzdruck:
  - a. Aufwachen, wenn keine Aufnahme läuft
  - b. Markieren wichtiger Momente während der Aufnahme
- ② 1,5 Sekunden lang gedrückt halten: Nachdem der Motor einmal vibriert hat, beginnt die Aufnahme (die Aufnahme kann auch im ausgeschalteten Zustand beginnen)
- ③ Erneut 1,5 Sekunden lang gedrückt halten:  
Nach Beendigung der Aufnahme vibriert der Motor zweimal
- ④ 8 Sekunden lang gedrückt halten: Systemwiederherstellung

#### 6. Automatischer Ruhezustand

Keine Aufnahme, kein Laden und keine Dateiübertragung für 8 Sekunden: Der Auto-Sleep-Modus wird aktiviert, während die Bluetooth-Verbindung aufrechterhalten bleibt (zum Aufwachen einmal auf die Taste drücken).

#### 7. Tiefschlaf

Keine Aufzeichnung, keine Dateiübertragungen, kein Laden für 24 Stunden: Durch leichtes Drücken der Taste wird die Verbindung wiederhergestellt.

## IV. APP herunterladen



Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.

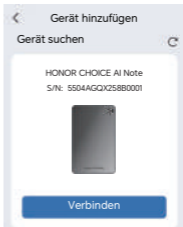
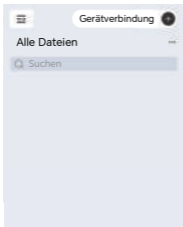
## V. Hardware-Spezifikationen des Produkts

<b>Produktspezifikationen</b>	<b>Parameter</b>
Produktabmessungen	85*53 mm
Produktdichte	2.89 mm
Mikrofon	Siliziummikrofon*2 + Knochenleitungsmikrofon*1
Interner Speicher	4 GB
Netzwerk	Bluetooth + 2.4G & 5G WiFi
Leichte Berührung der Taste	Aufnahme aktivieren
Lademethode	Kabelloses Laden + Kabelgebundenes Laden
Produktbatterie	130 mAh
Optimale Reichweite	Innerhalb von 3 Metern
Aufnahmedauer	24 Stunden
Standby-Zeit	Über 1 Jahr
Ladezeit	100 Minuten

## VI. Verbindung der Aufnahmekarte



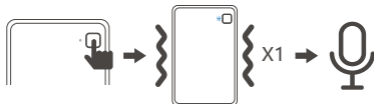
Drücken Sie kurz auf die Aufnahmetaste, um Ihre AI-Aufnahmekarte zu aktivieren. Ein rotes oder weißes Licht, das aufleuchtet und blinkt, zeigt an, dass Ihre AI-Aufnahmekarte bereit ist, mit Ihrem Konto gekoppelt zu werden.



## VII. Aufnahmevorgang

### 1. Aufnahme starten

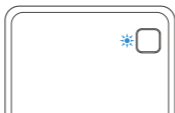
Halten Sie die Aufnahmetaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Vibration spüren und das blaue Licht aufleuchtet, was anzeigt, dass die Aufnahme begonnen hat.



### 2. Aufnahme-Tagging

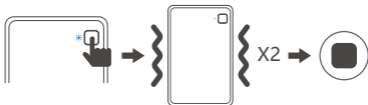
Während der Aufnahme, wenn die blaue Lampe leuchtet, kann durch kurzes Drücken der Aufnahmetaste für 0,5 Sekunden (die blaue Lampe erlischt kurz) ein wichtiger Moment der Aufnahme markiert werden.

\* In den Aufnahme-Dateien der APP ► Wichtige Momente markieren



### 3. Aufnahme beenden

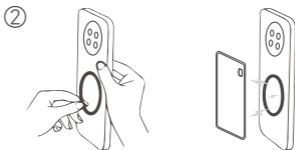
Halten Sie die Aufnahmetaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie zwei Vibrationen spüren und das blaue Licht erlischt, was anzeigt, dass die Aufnahme beendet ist.



### 4. Schließen Sie das Gerät nach Abschluss der Aufnahme an, um die Aufnahmen per Drahtloser Übertragung zu exportieren (wird von ausgewählten Modellen unterstützt):

Aktivieren Sie Bluetooth und WLAN und koppeln Sie das Gerät dann mit der offiziellen NebulaRec-App (z. B. HONOR CHOICE AI Note), um die Aufnahmen vom Gerät auf Ihr Mobiltelefon zu synchronisieren.

## VIII. Verwendungsrichtlinien für magnetischen Ring



Hinweis:

Nachdem der magnetische Ring am Handy angebracht wurde, ist es schwierig, ihn wieder zu entfernen. Bitte stellen Sie sicher, dass die Position korrekt ist, bevor Sie ihn anbringen.

## IX. Rechtliche Hinweise

- Urheberrecht © Shenzhen Tenxinbona Technology Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.
- Das Unternehmen ist berechtigt, jederzeit jegliche Informationen in dieser Gebrauchsanleitung zu ändern, ohne Dritte darüber zu informieren, und übernimmt keine Haftung gegenüber Dritten für diese Änderungen.
- Ohne die schriftliche Zustimmung unseres Unternehmens dürfen keinerlei Organisationen oder Einzelpersonen Inhalte dieser Gebrauchsanleitung eigenmächtig zusammenstellen, kopieren oder auf andere Weise nutzen und diese auch nicht in irgendeiner Form verbreiten.
- Dieser Leitfaden dient nur zur Orientierung und stellt keinerlei Zusicherung dar. Bei Produkten (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Farbe, Abmessungen, Größe usw.) ist das physische Produkt maßgeblich.
- Aufgrund von Software-Updates und Versionsaktualisierungen dienen die in diesem Leitfaden beschriebenen Inhalte nur als Referenz; maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.

**HONOR CHOICE**  
**KUMI AI Note**  
**Istruzioni per l'uso**

## I. Elenco della confezione



KUMI AI Note \* 1



Istruzioni per l'uso \* 1

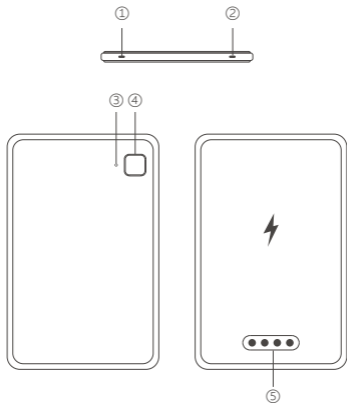


Cavo di ricarica magnetico \* 1



Anello magnetico \* 1

## II. Presentazione del prodotto



①、② Foro del microfono  
④ Pulsante di registrazione

③ Spia luminosa  
⑤ Porta di ricarica

### III. Operazioni funzionali

#### 1. Accensione/Associazione Stato LED

- ① In attesa di associazione APP, batteria <10%:  
Luce rossa lampeggiante per 30 secondi
- ② In attesa di associazione APP, batteria  $\geq$ 10%:  
Luce bianca lampeggiante per 30 secondi
- ③ Associazione APP riuscita, batteria <10%:  
Luce rossa fissa, si spegne dopo 5 secondi
- ④ Associazione APP riuscita, batteria  $\geq$ 10%:  
Luce bianca fissa, si spegne dopo 5 secondi



#### 2. Spegnimento



Batteria = 0%:  
Spegnimento automatico

#### 3. Stato LED durante la ricarica



- ① Batteria <10%:  
Luce rossa lampeggiante.
- ②  $10\% \leq$  Batteria <99%:  
Luce verde lampeggiante.
- ③ Batteria completamente carica: Luce verde fissa.

#### 4. Stato LED durante la registrazione

- ① Inizio registrazione: Luce blu fissa
- ② Registrazione disattivata: Luce blu spenta
- ③ Stato LED durante carica + registrazione: La spia luminosa corrisponde allo stato della registrazione



#### 5. Pulsante tattile



- ① Premere brevemente una volta:
  - a. Risveglio in stato di non registrazione
  - b. Durante la registrazione, segna un momento importante
- ② Premere a lungo per 1,5 secondi:  
Dopo 1 vibrazione del motore, inizia la registrazione (La registrazione può iniziare anche con il dispositivo spento)
- ③ Premere nuovamente a lungo per 1,5 secondi:  
Dopo aver interrotto la registrazione, il motore vibra 2 volte
- ④ Premere a lungo per 8 secondi: Ripristino anomalie di sistema

#### 6. Spegnimento automatico

8 secondi senza registrazione, ricarica o trasferimento file: spegnimento automatico, connessione Bluetooth ancora attiva (Premere brevemente il pulsante tattile per riattivare)

#### 7. Ibernazione profonda

24 ore senza registrazione, trasferimento file o ricarica: premere il pulsante tattile per ristabilire la connessione

## IV. Download dell'APP



Scansiona il codice QR per scaricare e installare l'APP

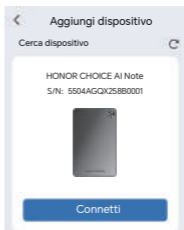
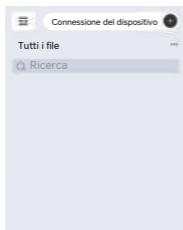
## V. Specifiche hardware del prodotto

<b>Specifiche del prodotto</b>	<b>Parametri</b>
Dimensioni del prodotto	85*53 mm
Spessore del prodotto	2,89 mm
Microfono	Microfono in silicone*2 + Microfono osseo*1
Memoria interna	4 GB
Connettività	Bluetooth + WiFi 2,4G & 5G
Pulsante tattile	Avvia registrazione
Modalità di ricarica	Ricarica wireless + Ricarica cablata
Batteria del prodotto	130 mAh
Distanza ottimale	Entro 3 m
Autonomia registrazione	24 ore
Autonomia standby	Oltre 1 anno
Tempo di ricarica	100 minuti

## VI. Collegamento della scheda di registrazione



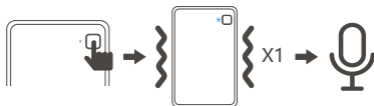
Premere brevemente il pulsante di registrazione per attivare la scheda di registrazione AI. La luce rossa o bianca accesa e lampeggiante indica che la scheda di registrazione AI è pronta per l'associazione con il proprio account.



## VII. Operazioni di registrazione

### 1. Iniziare la registrazione

Premere e mantenere premuto il pulsante di registrazione per 1,5 secondi fino a percepire una vibrazione e l'accensione della luce blu, indicando l'inizio della registrazione.



### 2. Etichettatura della registrazione

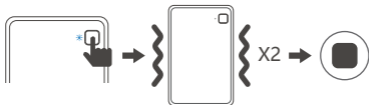
Duante la registrazione con luce blu accesa, premere brevemente il pulsante di registrazione per 0,5 secondi (la luce blu si spegne momentaneamente) per contrassegnare momenti importanti nella registrazione.

\* Nei file audio dell'APP  contassegna i momenti importanti.



### 3. Terminare la registrazione

Premere e mantenere premuto il pulsante di registrazione per 1,5 secondi fino a percepire due vibrazioni e lo spegnimento della luce blu, indicando la fine della registrazione.



### 4. Collegare il dispositivo per trasferire la registrazione dopo la conclusione

Trasferimento wireless (supportato da alcuni modelli):  
Attivare Bluetooth e WiFi, associare il dispositivo tramite l'app ufficiale NebulaRec (come HONOR CHOICE AI Note) e sincronizzare le registrazioni sul telefono.

## VIII. Norme per l'uso dell' anello magnetico

①



Anello magnetico

②



Nota:

Una volta incollato sul telefono, l'anello magnetico è difficile da rimuovere. Si prega di posizionarlo con accuratezza prima dell'applicazione.

## IX. Dichiarazione legale:

- Tutti i diritti riservati © Shenzhen Tenxinbona Technology Co., Ltd.
- La società si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le informazioni contenute in questo manuale senza obbligo di preavviso verso terze parti e non assume alcuna responsabilità verso di esse per tali modifiche.
- È vietato estrarre, riprodurre o utilizzare i contenuti di questo manuale in qualsiasi modo senza il consenso scritto della società, né diffonderli in qualsiasi forma.
- Questa guida è solo a scopo informativo e non costituisce alcuna forma di impegno. Le caratteristiche del prodotto (inclusi ma non limitati a colore, dimensioni, ecc.) sono soggette al prodotto fisico.
- A causa degli aggiornamenti della versione software, i contenuti qui descritti sono solo di riferimento. Si prega di fare riferimento al prodotto fisico.

**Selección HONOR  
KUMI AI Note  
Manual de Instrucciones**

## I. Lista de embalaje



KUMI AI Note \* 1



Manual de instrucciones \* 1

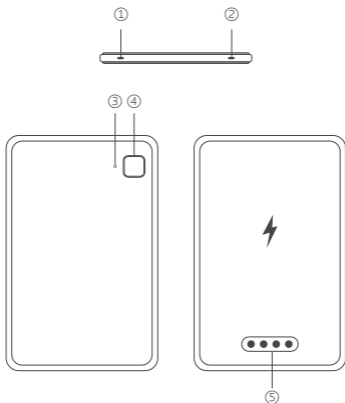


Cable de carga magnético \* 1



Anillo magnético \* 1

## II. Descripción del producto



①, ② Orificios del micrófono  
④ Botón de grabación

③ Indicador luminoso  
⑤ Puerto de carga

### III. Funcionamiento y operaciones

#### 1. Estado del LED al encender o vincular

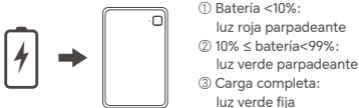
- ① En espera de vinculación con la APP, batería <10%:  
luz roja parpadea durante 30 segundos
- ② En espera de vinculación con la APP, batería  $\geq$ 10%:  
luz blanca parpadea durante 30 segundos
- ③ APP vinculada con éxito, batería <10%:  
luz roja fija, se apaga tras 5 segundos
- ④ APP vinculada con éxito, batería  $\geq$ 10%:  
luz blanca fija, se apaga tras 5 segundos



#### 2. Apagado



#### 3. Estado del LED durante la carga



#### 4. Estado del LED durante la grabación

- ① Inicio de grabación: luz azul fija
- ② Grabación detenida: luz azul apagada
- ③ Carga + grabación: el indicador LED sigue el estado de grabación



#### 5. Botón táctil



- ① Pulsación corta:
  - a. Activar desde el modo inactivo
  - b. Marcar un momento importante durante la grabación
- ② Pulsar durante 1,5 segundos: el motor vibra una vez; comienza la grabación (Se puede iniciar grabación incluso estando apagado)
- ③ Mantener pulsado 1,5 segundos nuevamente: se detiene la grabación, el motor vibra dos veces
- ④ Mantener pulsado 8 segundos: restablecimiento en caso de fallo del sistema

#### 6. Modo de reposo automático

Si durante 8 segundos no se graba, no se carga ni se transfieren archivos: entra en reposo automático, manteniendo la conexión Bluetooth (Puede reactivarse con una pulsación corta del botón táctil)

#### 7. Modo de reposo profundo

Si no se graba, carga ni transfiere archivos durante 24 horas: puede reconectarse tocando el botón táctil

## IV. Descarga de la APP



Escanee el código QR para descargar e instalar la APP

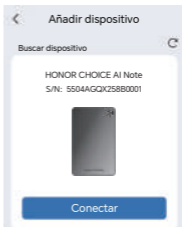
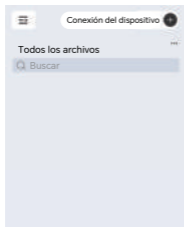
## V. Especificaciones técnicas del producto

<b>Especificaciones del producto</b>	<b>Parámetros</b>
Dimensiones del producto	85*53 mm
Grosor del producto	2,89 mm
Micrófono	micrófonos de silicio *2 + micrófono de conducción ósea *1
Memoria interna	4 GB
Conectividad	Bluetooth + WiFi 2,4G y 5G
Botón táctil	Iniciar grabación
Método de carga	Carga inalámbrica + carga por cable
Batería del producto	130 mAh
Rango óptimo	Dentro de 3 metros
Duración de grabación	24 horas
Tiempo en espera	Más de 1 año
Tiempo de carga	100 minutos

## VI. Conexión de la tarjeta de grabación



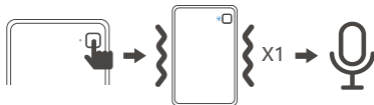
Pulse brevemente el botón de grabación para encender su tarjeta de grabación AI. Cuando la luz roja o blanca se enciende y parpadea, indica que su tarjeta de grabación AI está lista para vincularse con su cuenta.



## VII. Operaciones de grabación


### 1. Iniciar grabación

Mantenga presionado el botón de grabación durante 1,5 segundos hasta sentir una vibración y ver la luz azul encendida; esto indica que la grabación ha comenzado.



### 2. Marcadores de grabación

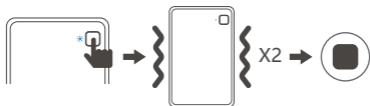
Durante la grabación, cuando la luz azul está encendida, pulse brevemente el botón de grabación durante 0,5 segundos (la luz azul se apaga brevemente) para marcar un momento importante.

\* En los archivos de grabación dentro de la APP, el símbolo  indica un marcador de momento importante.



### 3. Finalizar grabación

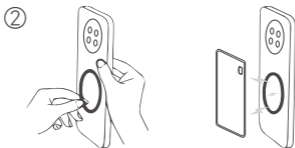
Mantenga presionado el botón de grabación durante 1,5 segundos hasta sentir dos vibraciones y ver que la luz azul se apaga; esto indica que la grabación ha finalizado.



### 4. Transferencia de grabaciones tras finalizar

Transmisión inalámbrica (compatible con algunos modelos): Active Bluetooth y WiFi, empareje el dispositivo mediante la APP oficial NebulaRec (por ejemplo, HONOR CHOICE AI Note) y sincronice las grabaciones con su teléfono móvil.

## VIII. Instrucciones de uso del anillo magnético



Atención:

Una vez adherido el anillo magnético al teléfono, será difícil retirarlo. Asegúrese de la posición antes de pegarlo.

## IX. Declaración legal

- © Shenzhen Tenxinbona Tecnología, S.L. Todos los derechos reservados.
- La empresa se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información contenida en este manual sin previo aviso a terceros y sin asumir ninguna responsabilidad derivada de dichas modificaciones.
- Ninguna entidad ni persona podrá, sin autorización escrita de la empresa, extraer, copiar o utilizar de cualquier otra forma el contenido de este manual, ni difundirlo en ninguna modalidad.
- Esta guía se proporciona únicamente como referencia y no constituye ningún tipo de compromiso. Los detalles del producto (incluidos, entre otros, color, tamaño y dimensiones) deben tomarse según el producto real.
- Debido a posibles actualizaciones o cambios de versión del software, la información contenida en esta guía es solo de referencia. Remítase al producto real.

**HONOR CHOICE**  
**KUMI AI Note**  
**ユーザーマニュアル**

## 1. パッケージ一覧



KUMI AI Note x1



ユーザーマニュアル x1

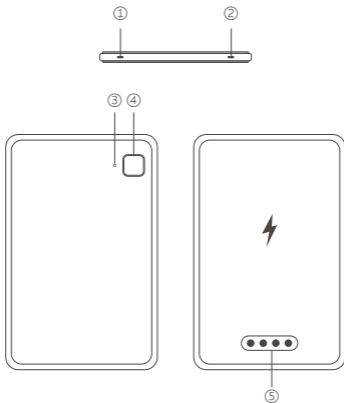


磁気充電ケーブル x1



磁気リング x1

## II. 製品紹介



①、② マイク穴  
④ 録音ボタン

③ 表示灯  
⑤ 充電ポート

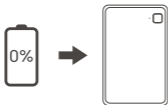
### III. 機能操作

#### 1. 電源オン / アプリ接続時のLED状態

- ① アプリ接続待機中、電池残量<10%: 赤色ライトが30秒間点滅します。
- ② アプリ接続待機中、電池残量 $\geq$ 10%: 白色ライトが30秒間点滅します。
- ③ アプリ接続成功、電池残量<10%: 赤色ライトが5秒間点灯した後、消灯します。
- ④ アプリ接続成功、電池残量 $\geq$ 10%: 白色ライトが5秒間点灯した後、消灯します。



#### 2. 電源オフ



電池残量 = 0%:  
自動的に電源が切れます。

#### 3. 充電時のLED状態



- ① 電池残量 < 10%:  
赤色ライトが点滅します。
- ②  $10\% \leq$  電池残量 < 99%:  
緑色ライトが点滅します。
- ③ 充電完了:  
緑色ライトが点灯します。

#### 4. 録音時のLED状態

- ① 録音開始：青色ライトが点灯します。
- ② 録音停止：青色ライトが消灯します。
- ③ 充電中の録音：録音時のLED表示が優先されます。



#### 5. タッチボタン



- ① 短押し：
  - a. 非録音状態からデバイスを起動します。
  - b. 録音中に重要な瞬間をマックします。

- ② 1.5秒長押し：パイプが1回振動し、録音を開始します（電源オフの状態からでも開始可能です）。
- ③ 再び1.5秒長押し：録音を停止し、パイプが2回振動します。
- ④ 8秒長押し：システム異常時、強制復旧を行います。

#### 6. 自動スリープ

録音・充電・ファイル転送を行わずに8秒経過：自動的にスリープモードへ移行します。Bluetooth接続は維持されており、タッチボタンを押すことで復帰できます。

#### 7. ディープスリープ

録音、充電、ファイル転送を行わずに24時間経過：タッチボタンを押すことで復帰できます。

## IV. アプリのダウンロード



QRコードをスキャンしてアプリを  
ダウンロードしてインストールし  
てください。

## V. 製品ハードウェア仕様パラメータ

製品仕様	パラメータ
製品サイズ	85*53 mm
製品厚さ	2.89 mm
マイク	シリコンマイクロホン×2 + 骨伝導マイクロホン×1
メモリ	4 GB
ネットワーク	Bluetooth + 2.4G & 5G WiFi
タッチボタン	録音開始
充電方法	ワイヤレス充電 + 有線充電
バッテリー	130 mAh
最適通信範囲	3m以内
録音時間	24時間
待機時間	1年以上
充電時間	100分

## VI. 録音カードを接続する



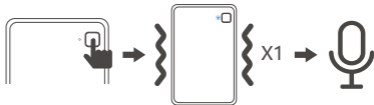
録音ボタンを短押しすると、AI録音カードの電源がオンになります。赤色または白色のライトが点滅している場合は、本機のアカウント連携準備が完了したことを示しています。



## VII. 録音操作

### 1. 録音開始

録音ボタンを1.5秒間長押し、本体が振動し、青色ライトが点灯すると、録音が開始されます。



### 2. 録音タグ

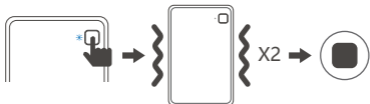
録音中に、録音ボタンを0.5秒間短押し、青色ライトが一時的に消灯し、重要な瞬間をマックします。

\*アプリ内の録音ファイルに、▶ マークは録音中に記録された重要な瞬間を示します。



### 3. 録音終了

録音ボタンを1.5秒間長押し、本体が二回振動し、青色ライトが消灯すると、録音が終了されます。

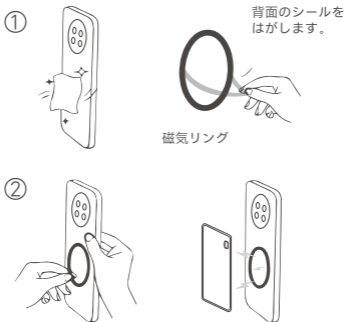


### 4. 録音後、データの書き出し

ワイヤレス転送（一部のモデルで対応）：

BluetoothとWiFiオンにします。公式アプリ「NebulaRec」（例：HONOR CHOICE AI Note）を通じてデバイスをペアリングし、本体の録音データをスマートフォンに同期します。

## VIII. 磁気リングの使用について



ご注意:

磁気リングは一度スマートフォンに貼り付けると剥がすのが困難です。貼り付ける前に位置をよくご確認ください。

## IX. 法的声明

- 著作権を全て保持しています。深セン騰信百納科技有限公司（Shenzhen Tenxinbona Technology Co., Ltd.）がすべての権利を保有しています。
- 当社は、第三者に通知することなく、いつでも本マニュアルの情報を変更する権利を有します。また、当該変更によって生じた第三者への損害について、当社は一切の責任を負いません。
- 当社の書面による同意なしに、いかなる団体または個人も、本マニュアルの内容を引用、複製、その他の方法で使用すること、およびいかなる形式においても頒布することを禁じます。
- 本ガイドは参照用であり、いかなる形式の保証も構成するものではありません。実際の製品（色、サイズなどを含む）がこれらに限定されません）が優先されます。
- ソフトウェアのバージョンアップや更新により、本ガイドの記載内容は参照用となります。実際の製品仕様を優先してください。